

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	4600	CH 4289 32

Constructeur FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB)
 Identification "4600 / DA...." et "CH 4289 32" sur la plaquette du constructeur
"DA...." près du No du châssis la lettre devant le No du châssis est variable (usine de montage)
 Plaquette constr. à droite, à l'avant, latéralement sur le carénage du ventilateur
 N° du châssis à droite, à l'avant, en haut sur le carter de l'embrayage
 Ident. du moteur "D....." devant le No du moteur, à droite, au centre latéralement sur le bloc
 Importateur princ. FORD Motor Company (Switzerland) SA., Kurvenstrasse 25, 8006 Zurich
 Véhicule homologué B270558 Signes fixes dans code du type 4600 / DA....

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, sur demande assistance hydraulique
 Transmission mécanique, non synchronisée *)
 Nombre de vitesse *) Entraînement roues AR **)
 Frein de service mécanique, à disques, sur arbres d'entraînement
resp. roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec
verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur arbres d'entraînement
resp. roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur _____
 Contrôle 2 circ. _____

Moteur
 Marque FORD Type D.....
 Construction en ligée Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 3
 Alésage 111,76 Course 111,76
 Cylindres 3287 CV-impôt 16,74
 Puissance en CV 61 DIN à t/min 2200
 Bruit 85 dB/A à t/min 2300
 Silencieux 1 pot 690 x 240 x 115 mm (cheminée) ***)
 Mesure des gaz Bacharach 3
 Déparasitage _____

Carrosserie
 Nombre de portes _____ Indic. vit. _____
 Ceintures sécurité _____ Rétroviseur _____
 Cale _____ Attelage avant + arrière
 Antivol _____
 Nombre de places 1 + 1 (un siège de secours sur l'aile gauche)
 Dimensions
 Longueur int. 3540 Empattements 2150
 Largeur 1750
 Hauteur 2400 Voie av _____ ar _____
 Porte à faux lat. 340 Voies av 1360 - 1930
 av 340 ar 1320 - 2030
 ar 1050 Braquage g 7300 d 7600
 Distance volant - vers l'avant du véhicule _____

Poids
 avant _____ arrière _____ total 2200
 Poids à vide 780 1420
 Charge utile _____
 Poids total 780 1420 2200
 Garantie fabr. 3742
 Dimens. pneus 7,50 - 16 11 - 36 (Variantes +)
6 / 2,25 6 / 1,7 voir
 Charge 1490 2880 remarques)
 pour V max 30 30

Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 25 ++) km/h

Équipement §)					
Feux de route	M	(E)			
Feux de croisement	M	(E)			
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R - Sl	(E)			
Feux stop	R - Sl	(E)			
Clignoteurs	av l	(E)		ar 2a	(E)
Catadioptres	av l			ar 2+2/ I	(E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque					
Essuie-glace					avec/sans lave-glace
Avertisseurs					HELLA 001 781
					ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F O R D (GB) 4600		
Homologation N°	CH	4289 32	
Carrosserie			
Places	total 2	avant	
Poids à vide	2200	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	16,74
Poids total		Cylindrée	3287

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) **Transmission** : boîte complémentaire route / terrain; sur demande avec groupe de vitesses rampantes.
Nombre de vitesses : 4 x 2 ou 4 x 2 x 2
- ***) **Entraînement** : blocage du différentiel arrière.
- ***) **Silencieux** : sur demande 1 pot 280 x 210 x 105 mm, sortie vers l'arrière.
- +) **Variante de pneus** : AR = 12 - 36 6 PR 3230 (1,6) V-max 30 km/h
14 - 30 6 PR 3800 (1,3) 30 km/h
La vitesse doit être contrôlée à l'immatriculation.
- ++) **V-max** : 25 km/h à 2300 t/min au moteur resp. 650 t/min à la prise de force.
- §) **Équipement** : les feux de position, les clignoteurs AV + AR et les feux rouges/stop sont placés trop haut, admis pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Remplace FH CH 4289 32 du 15.12.75
Identification

(22.6.76) (7.9.76)

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 15.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules